

**ШАНОВНІ КОЛЕГИ!**

*Від щирого серця вітаю вас  
з Днем фармацевтичного працівника України!*



Цього року ми відзначаємо 20-ту річницю нашого професійного свята – свята людей, які присвятили себе Фармації. Наполеглива і копітка праця кожного фармацевтичного працівника є запорукою здоров'я і благополуччя людей. Відданість благородній справі, фаховий досвід та глибокі знання цінуються українським суспільством та відзначені на державному рівні. Ювілей – це не просто свято, це здобутки нашого неупинного руху вперед, спільного шляху – успішного та результативного. Крок за кроком упродовж цих років нами здійснено багато сподівань і задумів задля розвитку і розбудови фармацевтичного сектора галузі охорони здоров'я.

Разом з вами та за вашої підтримки й участі нами проведено чотири Національних з'їзди фармацевтів України, кожен з яких був доленосним для фармацевтичної спільноти: засновано наше професійне свято, державні почесні звання, прийнято Етичний кодекс фармацевтичного працівника України, представлені такі ексклюзивні видання, як Фармацевтична енциклопедія, Rx index – Довідник еквівалентності лікарських засобів, Державна фармакопея України, презентовані досягнення національної фармацевтичної індустрії, досвід інтеграції з європейським простором, розглянуті нагальні потреби галузі та основні концептуальні напрямки розвитку фармацевтичного сектора галузі охорони здоров'я.

Сьогодні ми є свідками і безпосередніми учасниками прогресивного розвитку вітчизняної фармації і тих вагомих позитивних змін, що закономірно у ній відбуваються. Безумовно, є проблеми, невирішені питання, сподівання..., але разом ми твердо й упевнено крокуємо нашим шляхом – служіння ідеалам добра і справедливості, вірності обраній справі, підготовки висококваліфікованих фахівців та виховання покоління інтелектуальної еліти нації.

Шановні колеги, партнери, друзі, прийміть сердечні побажання міцного здоров'я, особистого щастя, невичерпної енергії та наснаги в усіх ваших добрих справах. Нехай у вашому домі завжди панують мир і злагода, у серці – доброта, а у справах – мудрість та виваженість. Нехай доля наповнить кожен новий день приємними подіями, даруючи радість життя, незрадливу удачу, вірних і надійних друзів! Переконана у тому, що ваша фаховість і гуманність, життєві знання і досвід, доброта і людяність і далі сприятимуть розбудові сучасної фармації!

*З повагою та найкращими побажаннями,  
ректор Національного фармацевтичного університету,  
голова організаційного комітету Алла Анатоліївна Котвіцька*

**DEAR COLLEAGUES!**

*I sincerely congratulate you on the Day of Pharmaceutical Worker of Ukraine!*

This year we celebrate the 20-th anniversary of our professional holiday – holidays of people who have dedicated themselves to Pharmacy. The persistent and painstaking work of each pharmaceutical worker is the key to the health and well-being of people. Commitment to the noble cause, professional experience and deep knowledge are valued by the Ukrainian society and recognized at the state level. Anniversary is not just a holiday, it gains our relentless forward, the common path – successful and productive. Step by step, over the years, we have had many hopes and ideas for developing the healthcare pharmaceutical sector.

With you and with your support and participation, we hosted four National Congresses of Pharmacists of Ukraine, each of which was valuable to the pharmaceutical community: our professional holiday, state honorary titles were founded, the Code of Ethics of the Pharmaceutical Worker of Ukraine was adopted; such exclusive editions as Pharmaceutical Encyclopedia, Rx index are presented – Handbook of Medicinal Equivalence, State Pharmacopoeia of Ukraine; achievements of the national pharmaceutical industry, experience of integration with the European space are presented; the essential needs of the industry and the basic conceptual directions of development of the pharmaceutical sector of the healthcare sector are considered.

Today, we are witnesses and direct participants in the progressive development of domestic pharmacy and the significant positive changes that are taking place in it. Of course, there are problems, unresolved issues, expectations..., but together we are steadfastly and confidently following our path – service to the ideals of goodness and justice, loyalty to the chosen cause, training of highly qualified specialists and education of the nation's intellectual elite generation.

Dear colleagues, partners, friends, accept the warmest wishes of good health, personal happiness, inexhaustible energy and enthusiasm in all your good deeds. May peace and harmony reign in your home, goodness in heart, and wisdom and prudence in deeds. May destiny fill every new day with pleasant events, giving joy of life, irreproachable luck, faithful and reliable friends! I am convinced that your professionalism and humanity, vital knowledge and experience, kindness and humanity will continue to contribute to the development of modern pharmacy!

*With best regards, Rector of the National University of Pharmacy,  
Chairman of the organizing committee Alla Anatoliivna Kotvitska*